

## חלק 1: זיהוי החומר המסוכן וזהות היצרן, היבואן הסוכן או המשווק

<p><b>שם המוצר :</b></p> <p><b>UFI :</b></p> <p><b>סעיף No.:</b></p> <p><b>סוג מוצר :</b></p>	<p><b>1.1 מזהה מוצר</b></p> <p>B-Cool GR 620</p> <p>6SK3-FGNH-T21A-S70X</p> <p>11620-01</p> <p>נוזל.</p>
---	--

### 1.2 שימושים מזהים רלוונטיים בחומר או בתערובת ושימושים שאינם מומלצים

שימושים מזהים
לשימוש תעשייתי בלבד. נוזלי עיבוד מתכת
שימושים שאינם מומלצים
Consumer use.

### 1.3 פרטי הספק של גיליון נתוני הבטיחות

<p><b>יצרן :</b></p> <p>Tel:</p> <p>E-Mail:</p>	<p>AG SWISSLUBE BLASER 22 Winterseistrasse Hasle-Rüegsau CH-3415 שוויץ</p> <p>+41 (0)34 460 01 01</p> <p>contact@blaser.com</p>
---	---

### פרטי הספק :

<p>Tel:</p> <p>E-Mail:</p>	<p>M.E.Weinstock Ltd. Halahav St., 6, P.O.B. 1864 IL-58117 Holon</p> <p>+972 3 55 84 020</p> <p>contact@weinstock.co.il</p>
----------------------------	---

**כתובת הדוא"ל של האדם האחראי לגיליון נתוני בטיחות זה :**

reach@blaser.com

### 1.4 מספר טלפון לקבלת מידע במקרי חירום

גוף ייעוץ לאומי/מרכז רעלים

ספק

**מספר טלפון :**

+44 1235 239670 (24h/7d)

## חלק 2: סיכוני החומר המסוכן

### 2.1 דירוג החומר או התערובת

סיווג לפי ת"י 2302 חלק 1 – חומרים מסוכנים ותערובות: סיווג, תיוג, סימון ואריזה

קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 2  
נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 2  
רעילות למערכת הרבייה - קטגוריה 2  
מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 3  
המוצר מסווג כמסוכן לפי ת"י 2302 חלק 1 – חומרים ותערובות מסוכנים: סיווג, תיוג, סימון ואריזה.  
ע"ן בפרק 11 למידע מפורט יותר על הנזקים לבריאות והתסמינים.

### 2.2 אלמנטים של התווית

## חלק 2: סיכוני החומר המסוכן

איורי סיכון :



מילת אזהרה :

אזהרה

הודעות סיכון :

H315 - גורם לגירוי בעור.  
H319 - גורם לגירוי חמור בעיניים.  
H361f - חשוד כפוגע בפוריות.  
H412 - מזיק לחי במים עם השפעות ממושכות.

### הודעות על אמצעי זהירות

מניעה :

P201 - קבל הוראות מיוחדות לפני השימוש.  
P280 - לבש כפפות מגן, ביגוד מגן, הגנה על העין, הגנת פנים או הגנה מפני שמיעה.  
P273 - מנע פליטה לסביבה.  
P264 - רחץ היטב לאחר הטיפול.

תגובה :

P313 + P308 - במקרה של חשיפה או חשש מחשיפה: קבל ייעוץ רפואי.  
P352 + P302 - במקרה של מגע עם העור: שטוף בהרבה מים.  
P364 + P362 - הסר את הבגדים המזהמים ושטוף אותם לפני שימוש חוזר.  
P338 + P351 + P305 - במקרה של מגע עם העיניים: שטוף בזהירות במים במשך דקות אחדות.  
הסר עדשות מגע, אם ישנן, ואם ניתן להסיר בנקל. המשך לשטוף.  
P313 + P337 - אם הגירוי בעיניים אינו חולף: קבל ייעוץ רפואי.

אחסנה :

לא רלוונטי.

סילוק :

P501 - פנה התכולה והאריזה בהתאם להוראות המקומיות, האזוריות, הלאומיות, והבינלאומיות.

מרכיבי תווית נוספים :

לא רלוונטי.

### דרישות אריזה מיוחדות

מכלים שיתאימו עם מהדקים עמידים בפני משחק ילדים

לא רלוונטי.

הודעת מגע בנושא סכנה

לא רלוונטי.

### 2.3 סיכונים אחרים

המוצר עומד בקריטריונים של vPvB או PBT

תערובת זו אינה מכילה חומרים המוערכים כ- vPvB או PBT.

סיכונים אחרים שאינם מדורגים

לא ידוע.

## סעיף 3: הרכב/מידע על מרכיבים

3.2 תערובות

תערובות

שם מוצר/מרכיב	מזהים	%	דירוג	ריכוז ספציפי מגבלות, גורמים מכפילים (M-) והערכות (factors) רעילות חריפה (ATEs)	סוג
Alcohols, C16-18, ethoxylated propoxylated	EC: 614-209-5 CAS: 68002-96-0	≥10 - ≤25	מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 3	-	[1]
1-aminopropan-2-ol	201-162-7 :EC 78-96-6 :CAS מדד: 603-082-00-1	≤10	רעילות חריפה (עורי) - קטגוריה 4 קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 1B נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 1 רעילות למערכת הרבייה - קטגוריה 2	ATE [מגע עם העור] = 1851 מ"ג לק"ג	[1]
Distillates (Fischer-	EC: 482-220-0	≤10	סכנת שאיפה - קטגוריה 1	-	[1]

**סעיף 3: הרכב/מידע על מרכיבים**

Tropsch), heavy, C18-50 branched, cyclic and linear	CAS: 848301-69-9				
neodecanoic acid	EC: 248-093-9 CAS: 26896-20-8	≤10	רעילות חריפה (פומי) - קטגוריה 4	= ATE [בליעה] = 500 מ"ג לק"ג	[1]
2,2'-(cyclohexylimino) bisethanol	EC: 224-809-5 CAS: 4500-29-2	≤3	רעילות חריפה (פומי) - קטגוריה 4 קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 1C נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 1 רעילות ספציפית לאיבר מטרה -- חשיפה חוזרת ונשנית (דרכי העיכול) - קטגוריה 2	= ATE [בליעה] = 500 מ"ג לק"ג	[1]
Poly(oxy-1,2-ethanediyl), α-(carboxymethyl)-ω-(octyloxy)-	CAS: 53563-70-5	≤3	קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 2 נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 1	-	[1]
benzotriazole	EC: 202-394-1 CAS: 95-14-7	≤1.5	רעילות חריפה (פומי) - קטגוריה 4 נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 2 מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 2	= ATE [בליעה] = 500 מ"ג לק"ג	[1]
dicyclohexylamine	202-980-7 :EC 101-83-7 :CAS מדד: 612-066-00-3	≤0.89	רעילות חריפה (פומי) - קטגוריה 3 רעילות חריפה (עורי) - קטגוריה 2 קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 1B נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 1 מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון חמור - קטגוריה 1 מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 1	= ATE [בליעה] = 200 מ"ג לק"ג ATE [מגע עם העור] = 200 מ"ג לק"ג M [חריף] = 1 M [כרוני] = 1	[1]
1,2-Ethanediamine, N1,N1,N2,N2-tetramethyl-, polymer with 1,1'-oxybis [2-chloroethane]	CAS: 31075-24-8	≤0.14	רעילות חריפה (פומי) - קטגוריה 4 רעילות חריפה (שאפה) - קטגוריה 4 מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון חמור - קטגוריה 1 מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 1	= ATE [בליעה] = 1951 מ"ג לק"ג ATE [שאפה (אדים)] = 11 מ"ג לליטר M [חריף] = 10 M [כרוני] = 10	[1]

**מידע נוסף :**

תוצר נטרול: שיווי משקל של זוגות יוניים לפי REACH נספח V, 4.

על פי מיטב ידיעתו של הספק נכון להיום, אין כל רכיבים, המסווגים, בריכוזים הרלבנטיים, כמסוכנים לבריאות או לסביבה, שהם חומרי PBT, vPvB או חומרים בדרגת חשש זהה, או שנקבעה להם מגבלת חשיפה במקום העבודה ושליפיקם הם מצריכים דיווח בפרק זה.

**סוג**

[1] חומר מדורג בעל סיכון בריאותי או סביבתי

מגבלות חשיפה תעסוקתית, אם ישנן, הן מפורטות בפרק 8.

## חלק 4: הוראות עזרה ראשונה

### 4.1 תיאור אמצעי העזרה הראשונה

- במקרה של מגע עם העיניים :** לשטוף את העיניים באופן מיידי בכמות גדולה של מים, תוך הרמה לעתים של העפעף העליון והתחתון. יש לבדוק אם יש עדשות מגע ולהסירן. יש להמשיך לשטוף לפחות 10 דקות. יש לפנות לקבלת עזרה רפואית.
- שאיפה :** להימנע מנשימת אדים או סוס. אם הנפגע אינו נושם, או אם הנשימה אינה סדירה או אם מתרחשת עצירת נשימה, יש לבצע הנשמה מלאכותית על ידי צוות שקיבל הכשרה לכך. ייתכן שיהיה מסוכן עבור אדם המגיש עזרה לבצע הנשמה מפה לפה. יש לפנות לקבלת עזרה רפואית. אם הנפגע חסר הכרה, יש להניחו בתנוחת התאוששות ולפנות לקבלת עזרה רפואית באופן מיידי. יש לשמור על קנה הנשימה פתוח. יש לשחרר חלקי ביגוד צמוד כגון צווארון, עניבה, חגורה או אבנט. במקרה של שאיפת תוצרי התפרקות בשריפה, התסמינים עלולים להיות מושהים. ייתכן שיהיה צורך להחזיק את האדם הנפגע בהשגחה רפואית של 48 שעות.
- מגע עם העור :** לשטוף את העור המזוהם בהרבה מים. יש להסיר את כל הבגדים והנעליים המזוהמים. יש להמשיך לשטוף לפחות 10 דקות. יש לפנות לקבלת עזרה רפואית. יש לכבס את הבגדים לפני השימוש החוזר בהם. יש לנקות את הנעליים בקפידה לפני השימוש מחדש בהן.
- בליעה :** לשטוף את הפה במים. הסר שיניים תותבות אם ישנן. במקרה של בליעת החומר ואם הנפגע בהכרה, יש להשקות אותו בכמויות קטנות של מים. יש להפסיק אם הנפגע חש בחילה, משום שהקאה עלולה להיות מסוכנת. אין לגרום להקאה אלא אם הצוות הרפואי הורה לעשות זאת. אם אירעה הקאה, יש להחזיק את הראש נמוך כדי שקיא לא יחדור לריאות. יש לפנות לקבלת עזרה רפואית. לעולם אין לתת לאדם חסר הכרה לבלוע משהו. אם הנפגע חסר הכרה, יש להניחו בתנוחת התאוששות ולפנות לקבלת עזרה רפואית באופן מיידי. יש לשמור על קנה הנשימה פתוח. יש לשחרר חלקי ביגוד צמוד כגון צווארון, עניבה, חגורה או אבנט.
- הגנת מגישי עזרה ראשונה :** אין לנקוט בכל פעולה הכרוכה בסכנה אישית כלשהי וללא הכשרה מתאימה. ייתכן שיהיה מסוכן עבור אדם המגיש עזרה לבצע הנשמה מפה לפה.

### 4.2 תסמינים/נזקים המשמעותיים ביותר, החריפים והמושהים

#### סימנים/תסמינים של חשיפת יתר

- במקרה של מגע עם העיניים :** התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
כאב או גירוי  
דמיעה  
אדמומיות
- שאיפה :** התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים
- מגע עם העור :** התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
גירוי  
אדמומיות  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים
- בליעה :** התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים

### 4.3 אינדיקציה שיש צורך בכל טיפול רפואי מיידי וטיפול מיוחד

- הערות לרופא :** במקרה של שאיפת תוצרי התפרקות בשריפה, התסמינים עלולים להיות מושהים. ייתכן שיהיה צורך להחזיק את האדם הנפגע בהשגחה רפואית של 48 שעות.
- טיפולים ספציפיים :** אין טיפול ספציפי.

## חלק 5: נוהל כיבוי אש

### 5.1 אמצעי כיבוי

- אמצעי הכיבוי המתאימים :** להשתמש בחומר כיבוי המתאים לדליקה הסביבתית.
- אמצעים לא מתאימים לכיבוי אש :** לא ידוע.

## חלק 5: נוהל כיבוי אש

### 5.2 סיכונים מיוחדים כתוצאה מהחומר או התערובת

- במקרה של שריפה או אם החומר מחומם, תתרחש עליית לחץ והמכל עלול להתפוצץ. חומר זה רעיל לבעלי חיים מימיים עם נזקים לטווח ארוך. יש לאסוף מי שריפה המזהמים בחומר זה ולמנוע את דליפתם לכל צינור מים, ביוב או ניקוז.
- תוצרי התפרקות עלולים לכלול את החומרים הבאים:
- פחמן דו-חמצני
  - פחמן חד-חמצני
  - תחמוצות חנקן

### 5.3 יעוץ לכבאים

- לבודד במהירות את הזירה באמצעות הרחקת כל האנשים מקרבת האירוע, אם ישנה שריפה. אין לנקוט בכל פעולה הכרוכה בסכנה אישית כלשהי וללא הכשרה מתאימה.
- על כבאים ללבוש ציוד מגן מתאים ומכשירי נשימה עצמאיים (SCBA) כאשר הפיה מופעלת במצב לחץ חיובי. ביגוד לכבאים (כולל קסדות, מגפי מגן וכפפות) בהתאם לתקן האירופי EN 469 יספק רמת בסיסית של הגנה בפני אירועים כימיים.

## חלק 6: אמצעי זהירות לענין תאונה או תקלה

### 6.1 אמצעי זהירות אישיים, ציוד מגן ונוהלי חירום

- אין לנקוט בכל פעולה הכרוכה בסכנה אישית כלשהי וללא הכשרה מתאימה. יש לפנות את הסביבה הקרובה. יש למנוע מצוותים לא נחוצים ולא מוגנים להיכנס לאזור. אין לגעת בחומר שגלש ואין לדרוך עליו. יש להימנע מנשימת אדים או רסס. יש לספק אוורור מתאים. יש לחבוש מנשם מתאים כאשר האוורור אינו מספיק. יש ללבוש ציוד מגן אישי מתאים.
- אם נדרש ביגוד מקצועי לטיפול בגלישה, יש לעיין בכל מידע בסעיף 8 בנושא חומרים תואמים ולא תואמים. יש לעיין גם במידע "לעובדים שאינם מספקים שירותי חירום".

- יש למנוע את פיזור החומר שגלש ואת זרימתו, ולמנוע כל מגע עם האדמה, צינורות המים, הניקוז והביוב. יש להודיע לרשויות הרלוונטיות אם המוצר גרם לזיהום סביבתי (ביוב, אפיקי מים, אדמה או אוויר). חומר מזהם מים. עלול לגרום נזק לסביבה במקרה של שחרור בכמויות גדולות.

### 6.3 שיטות וחומרים להכלה וניקוי

- יש להפסיק את הדליפה אם הדבר אינו כרוך בסיכון. יש להזיז את המכלים מאזור הגלישה. יש למהול במים ולנגב אם החומר מסיס במים. לחלופין, או אם החומר אינו מסיס במים, יש להספיג בחומר יבש לא פעיל ולסלק במכל פסולת מתאים. יש לסלק באמצעות קבלן מורשה לסילוק פסולת.
- יש להפסיק את הדליפה אם הדבר אינו כרוך בסיכון. יש להזיז את המכלים מאזור הגלישה. יש להתקרב לפליטה בכיוון הרוח. יש למנוע זליגה לביוב, לנתיבי המים, למרתפים ולאזורים סגורים. יש לשטוף גלישות במתקן טיפול בשפכים או לפעול כדלקמן. יש לסלק באמצעות קבלן מורשה לסילוק פסולת. חומר סופג מזהם עלול להוות את אותה סכנה כשל מוצר שגלש. יש להכיל ולאסוף את הגלישה בעזרת חומר סופג שאינו דליק כגון חול, אדמה, ומיקוליט או משקע של אצות ימיות ולהניח במכל סילוק בהתאם לתקנות המקומיות.

- יש לעיין בסעיף 1 למידע על יצירת קשר במקרה חירום.
- יש לעיין בסעיף 8 למידע על ציוד מגן אישי מתאים.
- יש לעיין בסעיף 13 למידע נוסף על טיפול בפסולת.

## חלק 7: טיפול ואחסנה

### 7.1 אמצעי זהירות לניטול בטוח

- יש לחבוש ציוד מגן אישי מתאים (ראה פרק 8). הימנע מחשיפה - דאג לקבל הוראות מתאימות לפני השימוש. יש להימנע מחשיפה במהלך היריון. אל תיגע לפני שקראת והבנת את כל אמצעי הזהירות. אין להכניס לעיניים או על העור או הבגדים. אין לבלוע. יש להימנע מנשימת אדים או רסס. מנע פליטה לסביבה. אם, במהלך השימוש הרגיל, החומר מהווה סכנה למערכת הנשימה, יש להשתמש באוורור מתאים או לחבוש מנשם מתאים. יש לשמור במכל המקורי או בחלופה מאושרת העשויה מחומר מתאים, ולהקפיד שהמכל סגור כאשר אינו בשימוש. מכלים ריקים מכילים שיירים של המוצר והם עלולים להיות מסוכנים. אין לעשות שימוש חוזר במכל.
- יש לאסור אכילה, שתייה ועישון באזורים שבהם מטפלים, מאחסנים ומעבדים חומר זה. על העובדים לרחוץ את ידיהם ופניהם לפני אכילה, שתייה ועישון. יש להסיר בגדים מזהמים וציוד מגן לפני כניסה לאזורי אוכל. יש לעיין גם בסעיף 8 למידע נוסף על אמצעי היגיינה.

### 7.2 תנאים לאחסון בטוח, כולל אי-תאימות כלשהן

**חלק 7: טיפול ואחסנה**

יש לאחסן בטמפרטורות הבאות: 0 אל 40°C (32 אל 104°F). חיי מדף: 24 חודשים. יש לאחסן בהתאם לתקנות המקומיות. יש לאחסן במכל המקורי, הרחק מאור שמש ישיר, באזור יבש, קריר ומאוורר היטב, הרחק מחומרים לא תואמים (ראה פרק 10) ומזון ומשקאות. אחסן במקום נעול. יש לשמור על המכל סגור ואטום היטב עד לשימוש. יש לאטום בחזרה מכלים שנפתחו ויש להניחם באופן מאונך למניעת דליפה. אין לאחסן במכלים לא מסומנים. השתמש באריזה מתאימה כדי למנוע זיהום סביבתי. לפני טיפול או שימוש, ראה סעיף 10 עבור חומרים שאינם תואמים.

**7.3 משתמי קצה ספציפיים**

לא זמין.  
לא זמין.  
לא זמין.  
לא זמין.

**חלק 8: אמצעים לצמצום חשיפה ומיגון אישי**

המידע בסעיף זה מכיל יעוץ והדרכה כלליים. המידע מסופק בהתבסס על השימושים הנפוצים במוצר. ייתכן שיידרשו אמצעים נוספים לטיפול בצובר או שימושים אחרים אשר עלולים להעלות את רמת החשיפה של העובד או את השחרור הסביבתי.

**8.1 משתני בקרה****מגבלות חשיפה תעסוקתית**

לא ידוע ערך מגבלת חשיפה.

**מדדי חשיפה ביולוגית**

לא ידועים מדדי חשיפה.

יש להתייחס לתקני הניטור, כגון הבא: תקן אירופי EN 689 (סביבות עבודה - מדריך להערכת החשיפה כתוצאה משאיפת חומרים כימיים להשוואה עם ערכי המגבלה ואסטרטגיות המדידה) תקן אירופי EN 14042 (סביבות עבודה - מדריך ליישום ושימוש בהליכים של בדיקת חשיפה לחומרים כימיים וביולוגיים) תקן אירופי EN 482 (סביבות עבודה - דרישות כלליות לביצוע תהליכים למדידת חומרים כימיים) תיידרש גם התייחסות למסמכי ההדרכה הלאומיים בנושא השיטות לקביעת חומר מסוכנים.

**DNELs/DMELs**

שם מוצר/מרכיב	סוג	חשיפה	ערך	אוכלוסייה	נזקים
1-aminopropan-2-ol	DNEL	טווח ארוך שאיפה	8.5 מ"ג למ"ק	עובדים	מערכת
neodecanoic acid	DNEL	טווח ארוך עורי	29 מ"ג לק"ג של משקל גוף ליום	עובדים	מערכת
	DNEL	טווח ארוך שאיפה	86 מ"ג למ"ק	עובדים	מערכת
	DNEL	טווח ארוך פומי	17.5 מ"ג לק"ג של משקל גוף ליום	אוכלוסייה כללית	מערכת
	DNEL	טווח ארוך עורי	17.5 מ"ג לק"ג של משקל גוף ליום	אוכלוסייה כללית	מערכת
	DNEL	טווח ארוך שאיפה	25.79 מ"ג למ"ק	אוכלוסייה כללית	מערכת

**אירועי PNEC**

שם מוצר/מרכיב	פרטי תא	ערך	פרטי שיטה
1-aminopropan-2-ol	מי שתייה	0.0327 מ"ג לליטר	
	מי ים	0.00327 מ"ג לליטר	-
	משקע מי שתייה	0.177 מ"ג לליטר	-
	משקע מי ים	0.0177 מ"ג לק"ג	-
	אדמה	0.0161 מ"ג לק"ג	-
	מתקן לטיפול במי שופכין	3.3 מ"ג לליטר	-

**8.2 אמצעים לצמצום חשיפה**

אם פעולות המשתמש מייצרות אבק, אדים, גז, או רסס, יש להשתמש בתוחמי תהליך, הוצאת אוויר מקומית או בקורות הנדסיות אחרות על מנת למנוע חשיפה של העובר למזהמים באוויר מתחת לכל מגבלה מומלצת או קבועה בחוק.

**חלק 8: אמצעים לצמצום חשיפה ומיגון אישי****אמצעי הגנה אישיים**

- אמצעי היגיינה :** יש לרחוץ ידיים ופנים בקפידה לאחר טיפול במוצרים כימיים, לפני אכילה, עישון ושימוש בשירותים ובסוף שעות העבודה. יש להשתמש בטכניקות מתאימות להסרת ביגוד מזהם אפשרי. יש לכבס בגדים מזהמים לפני השימוש החוזר בהם. יש לוודא שישנם מתקנים לשטיפת עיניים ומקלחות בטיחות בסמוך למיקום עמדת העבודה.
- הגנה על העיניים/הפנים :** יש להשתמש במשקפי מגן תקני מאושר לבטיחות העיניים כאשר ישנה הערכת סכנה המצביעה על כך שיש צורך למנוע חשיפה להתזות נוזל, רסס, גזים או אבק. אם יש אפשרות למגע, יש ללבוש את ציוד המגן הבא, אלא עם ההערכה מצביעה על כך שנחוצה רמת גבוהה יותר של הגנה: משקפי מגן מפני התזת כימיקלים.

**הגנת העור והגוף**

- הגנת הידיים :** יש לעטות כפפות חסיונות לכימיקלים ואטומות בהתאם לתקנים המאושרים בכל עת בטיפול במוצרים כימיים, אם הערכת הסכנה מצביעה על כך שהדבר נחוץ. בהתחשב בפרמטרים המצוינים על ידי יצרן הכפפות, יש לבדוק אם הכפפות עדיין מגינות במהלך השימוש. יש לציין כי הזמן לחדירת כל חומר של כפפה עשוי להשתנות בין יצרני הכפפות. במקרה של תערובות הכוללות חומרים רבים, לא ניתן להעריך בדיוק את זמן ההגנה של הכפפות. EN374 to tested gloves suitable Wear (מינימום) .
- הגנה על הגוף :** יש לבחור בציוד מגן אישי לגוף בהתבסס על המשימה המתבצעת והסיכונים הכרוכים ויש לאשר אותו על ידי מומחה לפני הטיפול במוצר זה.
- הגנה אחרת על העור :** יש לבחור הנעלה מתאימה וכל אמצעי הגנה נוספים לעור בהתבסס על המשימה שיש לבצע והסיכונים הכרוכים בכך.
- הגנת מערכת הנשימה :** לא נדרש מנשם בתנאים רגילים ומיועדים של השימוש במוצר. אם העובדים חשופים לריכוזים מעל למגבלת החשיפה, עליהם להשתמש במנשמים מתאימים ומאושרים.
- אמצעי זהירות סביבתיים :** יש לבדוק פליטות מציוד אוורור או ציוד עבודה לוודא שהן בהתאם לדרישות החוק בנושא הגנת הסביבה. במקרים מסוימים, יהיה צורך במנקי עשן, מסננים או שינויים הנדסיים בציוד התהליך על מנת להפחית את הפליטות לרמות המקובלות.

**חלק 9: תכונות פיזיקליות וכימיות**

אם לא צוין אחרת, תנאי מדידת כל התכונות הנם בטמפרטורה ולחץ תקינים.

**9.1 מידע על תכונות פיזיקליות וכימיות בסיסיות****מראה**

מצב פיזי :	נוזל.
צבע :	צהוב.
ריח :	דמוי אמין.
סף ריח :	לא זמין.
נקודת המסה/קפיאה :	לא זמין.
נקודת נזילות :	$< 0^{\circ}\text{C}$
נקודת רתיחה ראשונית וטווח רתיחה :	לא זמין.
דליקות :	לא זמין.
גבול פיצוץ עליון ותחתון :	לא זמין.
נקודת הבזקה :	מכסה פתוח: לא רלוונטי.
טמפרטורת הצתה עצמית :	לא זמין.
טמפרטורת התפרקות :	לא זמין.
דרגת הגבה (pH) :	8.8 אל 9.2 [ריכוז] (% w/w: 5%)
צמיגות :	דינמי (טמפרטורת החדר): לא זמין. קינמטי (טמפרטורת החדר): לא זמין. קינמטי ( $40^{\circ}\text{C}$ ): $68.4 / \text{s}^2\text{mm}$
מסיסות, בציון הממיסים :	לא זמין.
מסיסות במים :	לא זמין.
מקדם חלוקה (n - אוקטאנול: מים) :	לא רלוונטי.

**חלק 9: תכונות פיסיקליות וכימיות**

- לא זמין. : לחץ אדים
- לא זמין. : צפיפות יחסית
- 1.021 גרם לסמ"ק [20°C (68°F)] : צפיפות
- לא זמין. : צפיפות אדים

**תכונות החלקיקים**

- לא רלוונטי. : גודל חלקיק חציוני

**9.2 מידע אחר****9.2.1 מידע בנוגע לשיעורי סיכון פיזי**

- לא זמין. : תכונות פציצות
- לא זמין. : תכונות חימצון

**9.2.2 מאפייני בטיחות אחרים**

לא רלוונטי.

**חלק 10: יציבות וריאקטיביות**

- אין נתוני בדיקה ספציפיים הקשורים לתגובתיות עבור מוצר זה או מרכיביו. : 10.1 תגובתיות

- חיי מדף: 24 חודשים. : 10.2 יציבות כימית

- בתנאים רגילים של אחסון ושימוש, תגובות מסוכנות לא יתרחשו. : 10.3 אפשרות לתגובות מסוכנות

- אין נתונים ספציפיים. : 10.4 תנאים ומצבים שיש למנוע

- אין נתונים ספציפיים. : 10.5 ציוד לא תואם

- בתנאים רגילים של אחסון ושימוש, לא ייווצרו תוצרי פירוק מסוכנים. : 10.6 תוצרי פירוק מסוכנים

**חלק 11: רעילות (מידע טוקסיקולוגי)****11.1 מידע על ההשפעות הרעילות****רעילות חריפה (אקוטית)**

שם מוצר/מרכיב	תוצאה	מינים	מינון	חשיפה
Alcohols, C16-18, ethoxylated propoxylated	LD50 פומי	חולדה	<2000 מ"ג לק"ג	
1-aminopropan-2-ol	LD50 עורי	ארנבת	1851 מ"ג לק"ג	-
Distillates (Fischer-Tropsch), heavy, C18-50 branched, cyclic and linear	LD50 פומי	חולדה	2098 מ"ג לק"ג	-
	LD50 עורי	חולדה	<2000 מ"ג לק"ג	-
	LD50 פומי	חולדה	<5000 מ"ג לק"ג	-
neodecanoic acid	LD50 עורי	חולדה	3640 מ"ג לק"ג	-
2,2'-(cyclohexylimino) bisethanol	LD50 פומי	חולדה	<2000 מ"ג לק"ג	-
	LD50 פומי	חולדה	<2000 מ"ג לק"ג	-
Poly(oxy-1,2-ethanediyl), α-(carboxymethyl)-ω-(octyloxy)	LD50 פומי	חולדה	<2000 מ"ג לק"ג	-
benzotriazole	LD50 עורי	ארנבת	<2000 מ"ג לק"ג	-
	LD50 פומי	חולדה	500 מ"ג לק"ג	-
dicyclohexylamine	LD50 עורי	ארנבת	200 מ"ג לק"ג	-
	LD50 פומי	חולדה	200 מ"ג לק"ג	-
1,2-Ethanediamine, N1,N1,N2,N2-tetramethyl-, polymer with 1,1'-oxybis	LC50 שאיפה אדים	חולדה	5.8 מ"ג לליטר	4 שעות

## חלק 11: רעילות (מידע טוקסיקולוגי)

[2-chloroethane]	LD50 עורי LD50 פומי	ארנבת חולדה	<2000 מ"ג לק"ג 1951 מ"ג לק"ג	- -
------------------	------------------------	----------------	---------------------------------	--------

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## הערכות של רעילות חריפה

שם מוצר/מרכיב	פומי (מ"ג לק"ג)	עורי (מ"ג לק"ג)	שאיפה (גזים) (חלקים במיליון)	שאיפה (אדים) (מ"ג לליטר)	שאיפה (אבק ורסס) (מ"ג לליטר)
B-Cool GR 620	3640.2	7995.8	N/A	N/A	N/A
1-aminopropan-2-ol	2098	1851	N/A	N/A	N/A
neodecanoic acid	500	3640	N/A	N/A	N/A
2,2'-(cyclohexylimino)bisethanol	500	N/A	N/A	N/A	N/A
benzotriazole	500	N/A	N/A	N/A	N/A
dicyclohexylamine	200	200	N/A	N/A	N/A
1,2-Ethanediamine, N1,N1,N2,N2-tetramethyl-, polymer with 1,1'-oxybis[2-chloroethane]	1951	N/A	N/A	11	N/A

## גירוי/קורוזיה

מסקנות/סיכום

: עור

pH - משמש לסיווג

: עיניים

pH - משמש לסיווג

## גשוש דרכי הנשימה או העור

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## מוטגניות

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## קרצינוגניות

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## רעילות לרבייה

שם מוצר/מרכיב	רעילות לאם	פוריות	רעל התפתחותי	מינים	מינון	חשיפה
1-aminopropan-2-ol	-	מעורפל	-	יונק - זנים לא ספציפיים	לא דווח על מסלול החשיפה	

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## רעילות טרטוגנית

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## רעילות לאיבר מטרה ספציפי (חשיפה חד-פעמית)

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## רעילות לאיבר מטרה ספציפי (חשיפה חוזרת)

שם מוצר/מרכיב	קטגוריה	נתיב חשיפה	איברי מטרה
2,2'-(cyclohexylimino)bisethanol	קטגוריה 2	-	דרכי העיכול

## סיכון לשאיפה

שם מוצר/מרכיב	תוצאה
Distillates (Fischer-Tropsch), heavy, C18-50 branched, cyclic and linear	סכנת שאיפה - קטגוריה 1

: מידע על דרכי חשיפה אפשריות

לא זמין.

## נזקים פוטנציאליים חריפים לבריאות

: במקרה של מגע עם העיניים

גורם לגירוי חמור בעיניים.

: שאיפה

לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

## חלק 11: רעילות (מידע טוקסיקולוגי)

גורם לגירוי בעור.   
לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

מגע עם העור :  
בליעה :

### תסמינים הקשורים למאפיינים פיזיקליים, כימיים וטוקסיקולוגיים

התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
כאב או גירוי  
דמיעה  
אדמומיות

במקרה של מגע עם העיניים :

התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים

שאיפה :

התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
גירוי  
אדמומיות  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים

מגע עם העור :

התסמינים החריגים עשויים לכלול את הבאים:  
משקל עובר מופחת  
גידול בתמותת עוברים  
עיוותים שלדיים

בליעה :

### נזקים מושהים ומיידים ונזקים כרוניים וחשיפה לטווח קצר וארוך

#### חשיפה לטווח קצר

לא זמין.

השפעות מיידיות אפשריות :

השפעות מושהות אפשריות :

לא זמין.

#### חשיפה לטווח ארוך

לא זמין.

השפעות מיידיות אפשריות :

השפעות מושהות אפשריות :

לא זמין.

#### נזקים פוטנציאליים כרוניים לבריאות

לא זמין.

צמקנות/סיכום

כללי :

לא זמין.

קרצינוגניות :

לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

מוטגניות :

לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

רעילות לרבייה :

לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

חשוד כפוגע בפוריות.

#### 11.2 מידע על סיכונים אחרים

##### 11.2.1 תכונות הגורמות לשיבוש אנדוקריני

לא זמין.

##### 11.2.2 מידע אחר

לא זמין.

## חלק 12: מידע סביבתי

### 12.1 רעילות

## חלק 12: מידע סביבתי

שם מוצר/מרכיב	תוצאה	מינים	חשיפה
Alcohols, C16-18, ethoxylated propoxylated	LC50 < 100 מ"ג לליטר	דג	96 שעות
1-aminopropan-2-ol	חמור 210 LC50 מ"ג לליטר מי שתייה	דג - <i>auratus Carassius</i>	96 שעות
neodecanoic acid	חמור 100 < EC50 מ"ג לליטר	דפניה	48 שעות
2,2'-(cyclohexylimino) bisethanol	חמור 100 < LC50 מ"ג לליטר	דג	96 שעות
benzotriazole	100 < EC50 מ"ג לליטר	דג	96 שעות
dicyclohexylamine	180 LC50 מ"ג לליטר	דג	96 שעות
1,2-Ethanediamine, N1,N1,N2,N2-tetramethyl-, polymer with 1,1'-oxybis [2-chloroethane]	חמור 15.8 EC50 מ"ג לליטר כרוני 1 NOEC מ"ג לליטר חמור 70.1 EC50 מ"ג לליטר מי שתייה חמור 0.37 EC50 מ"ג לליטר	דפניה - <i>galeata Daphnia</i> דפניה - <i>galeata Daphnia</i> דפניה - <i>magna Daphnia</i> דפניה	96 שעות 48 שעות 21 ימים 48 שעות 48 שעות
	חמור 0.047 LC50 מ"ג לליטר מי שתייה חמור 0.037 NOEC מ"ג לליטר מי שתייה	דג דג	96 שעות 96 שעות

מסקנות/סיכום

לא זמין.

## 12.2 עמידות ופריקות

מסקנות/סיכום

לא זמין.

שם מוצר/מרכיב	מחצית חיים במים	פוטוליזה	התפרקות ביולוגית
benzotriazole	-	-	לא בזמינות גבוהה

## 12.3 מידת הצטברות במערכות ביולוגיות

שם מוצר/מרכיב	LogP <sub>ow</sub>	BCF	פוטנציאלי
1-aminopropan-2-ol	-0.96	-	נמוך
neodecanoic acid	2.1	<225	נמוך
benzotriazole	1.44	-	נמוך
dicyclohexylamine	2.724	459	נמוך

## 12.4 ניידות בקרקע

: מקדם חלוקת עפר/מים (ocK)

לא זמין.

: ניידות

לא זמין.

## 12.5 תוצאות בדיקות PBT ו-vPvB

תערובת זו אינה מכילה חומרים המוערכים כ-PBT או vPvB.

## 12.6 תכונות הגורמות לשיבוש אנדוקריני

לא זמין.

## 12.7 השפעות שליליות אחרות

לא ידועים נזקים משמעותיים או סכנות קריטיות.

## חלק 13: דרכי סילוק חומר מסוכן

המידע בסעיף זה מכיל יעוץ והדרכה כלליים. יש לעיין ברשימת השימושים המזוהים בסעיף 1 לכל מידע ספציפי לשימוש הזמין המסופק בתסריטי החשיפה.

## 13.1 שיטות טיפול בפסולת

מוצר

**חלק 13: דרכי סילוק חומר מסוכן**

**שיטות סילוק :** יש להימנע מלייצר פסולת או לייצר כמה שפחות, ככל האפשר. סילוק מוצר זה, תמיסות או כל תוצר לוואי צריך להתבצע בכל עת בהתאם לדרישות החוק להגנת הסביבה ולסילוק פסולת ובהתאם לדרישות כל רשות מקומית אזורית. יש לסלק באמצעות קבלן סילוק פסולת מורשה את עודפי המוצרים שלא ניתן למחזר. אין לסלק פסולת לא מטופלת לביוב אלא אם הוא עומד באופן מלא בדרישות של כל רשויות החוק המפקדות על האזור.

**פסולת מסוכנת :**

**קטלוג הפסולת האירופי (EWC)**

שם פסולת	קוד פסולת
synthetic machining oils	12 01 10*
machining emulsions and solutions free of halogens	12 01 09*

**אריזה**

**שיטות סילוק :** יש להימנע מלייצר פסולת או לייצר כמה שפחות, ככל האפשר. יש למחזר את פסולת האריזות. יש לשקול שריפה או מילוי באדמה רק אם אין אפשרות למחזר.

**אמצעי זהירות מיוחדים :** חובה לפנות את החומר והאריזה בצורה בטוחה. יש לנקוט משנה זהירות בעת טיפול במכלים ריקים. שלא ניקו או שטפו אותם. ייתכן שמכלים ריקים או צינורות יכילו שרידים של המוצר. יש למנוע את פיזור החומר שגלש ואת זרימתו, ולמנוע כל מגע עם האדמה, צינורות המים, הניקוז והביוב.

**חלק 14: שינוע**

	ADR/RID	ADN	IMDG	IATA
14.1 מספר או"ם או מספר זיהוי	לא מוסדר.	9006	Not regulated.	Not regulated.
14.2 שם משלוח תקין על פי האו"ם	-	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.	-	-
14.3 דירוגי סיכוני תובלה	-	9	-	-
14.4 קבוצת אריזה	-	-	-	-
14.5 סיכונים לסביבה	לא.	כן.	No.	No.

**מידע נוסף**

**ADN :** לפי התקנות, המוצר נקבע כסחורה מסוכנת רק כאשר מובילים אותו במכליות.

**14.6 אמצעי זהירות מיוחדים למשתמש :** הובלה במתקני המשתמש: תמיד יש להוביל במכלים סגורים העומדים במאונך באופן מאובטח. יש להקפיד שאנשים המובילים את המוצר יודעים מה לעשות במקרה של תאונה או דליפה.

**14.7 יש לשנע מטען ימי בתפוזות בהתאם לכלי ארגון הימאות הבינלאומי (IMO)** לא זמין.

**חלק 15: חקיקה ותקינה**

**15.1 תקנות/חוקים בנושא בטיחות, בריאות וסביבה ספציפיים לחומר או לתערובת**

**תקנות האיחוד האירופי אחרות**

לא מופיע ברשימה

**פליטות תעשייתיות (מניעת ובקרת זיהום משולבים) - אוויר**

לא מופיע ברשימה

**פליטות תעשייתיות (מניעת ובקרת זיהום משולבים) - מים**

**מבשרי נפץ :**

לא רלוונטי.

**חומרים המדלדלים את האוזון (EU/1005/2009)**

## חלק 15: חקיקה ותקינה

לא מופיע ברשימה.

### [הסכמה מדעת מוקדמת \(PIC\) \(EU/649/2012\)](#)

לא מופיע ברשימה.

### [מזהמים אורגניים עמידים](#)

לא מופיע ברשימה.

### [הוראת Seveso](#)

מוצר זה אינו נמצא בפיקוח לפי Directive Seveso.

### [תקנות בינלאומיות](#)

### [רשימת אמנת הנשק הכימי, תכניות II, I ו-III כימיקלים](#)

מצב	שם המרכיב	שם רשימה
מופיע ברשימה	Triethanolamine	לוח זמנים III

### [פרוטוקול מונטריאול](#)

לא מופיע ברשימה.

### [אמנת שטוקהולם בנושא מזהמים אורגניים עיקשים](#)

לא מופיע ברשימה.

### [אמנת רוטרדם בנושא הסכמה מדעת מראש \(PIC\)](#)

לא מופיע ברשימה.

### [פרוטוקול UNECE Aarhus על מזהמים אורגניים עמידים \(POP\) ומתכות כבדות](#)

לא מופיע ברשימה.

## חלק 16: מידע אחר

מצביע על מידע שהשתנה מאז פרסום הגרסה הקודמת.

קיצורים וראשי תיבות :

ATE = הערכת רעילות חריפה  
DMEL = רמת נזק מינימלי נגזרת  
DNEL = רמת ללא נזק נגזרת  
הצהרת EUH = הצהרת סיכון ספציפי ל-CLP  
N/A = לא זמין  
PBT = עיקש, מצטבר ביולוגית ורעיל  
PNEC = ריכוז צפוי ללא נזק  
RRN = מספר רישום REACH  
SGG = קבוצת הפרדה  
vPvB = עיקש מאוד ובעל רמת הצטברות ביולוגית גבוהה

### [נוהל המשמש להגדרת הסיווג](#)

הנמקה	דירוג
שיפוט מומחה	קורוזיה או גירוי של העור - קטגוריה 2
שיפוט מומחה	נזק חמור או גירוי חמור לעיניים - קטגוריה 2
שיטת חישוב	רעילות למערכת הרבייה - קטגוריה 2
שיטת חישוב	מסוכן לסביבת מים, גורם סיכון ממושך (כרוני) - קטגוריה 3

### [IP346:](#)

The contained refined mineral oils are exempt of labelling. The content of polycyclic aromatic hydrocarbons (PCA) according to IP346 is < 3% (DMSO-extract).

תאריך הדפסה :

28. פברואר 2025

תאריך פרסום/ תאריך הגרסה :

28. פברואר 2025

תאריך פרסום קודם :

26. אפריל 2024

גרסה :

2

שם האחראי :

Product Stewardship Blaser Swissslube AG

[הודעה לקורא](#)

## חלק 16: מידע אחר

למיטב ידיעתנו, המידע במסמך זה מדויק. אולם, הספק המצוין לעיל וכל חברת בת שלו, לא יישאו בחבות כלשהי לדיוק או לשלמות המידע הכלול במסמך זה. הקביעה הסופית של מידת ההתאמה של חומר כלשהו היא באחריותו הבלעדית של המשתמש. כל החומרים עלולים להוות סיכונים לא ידועים ויש להשתמש בהם בזהירות. למרות שסיכונים מסוימים מתוארים במסמך זה, אנו לא יכולים להבטיח שאלה הסיכונים היחידים הקיימים.